

ИЗЛИЗА
въ
Срѣда и Сѣбота

Абонаментъ за България:
За година . . 10 лв.
6 м-ца . . 5 „
3 м-ца . . 3 „

За странство:
За година . . 18 лв.
6 м-ца . . 10 „
винаги прѣдплата.

Единъ брой 10 стот.

ТЪРГОВСКИ ФАРЪ

Варн. Градска Библиотека

LE PHARE DU COMMERCE.

СУБСИДИРАНЪ ОТЪ ВАРНЕНСКАТА, СОФИЙСКАТА И БУРГАСКАТА ТЪРГОВСКИ КАМАРИ.

Органъ за информация, политическа и стопанска икономия, търговия, земледѣлие и индустрия.

Уредничеството се помѣщава въ собствения домъ на уредника.

Пощ. кутия № 61.

Уредникъ: П. ДРАГУЛЕВЪ.

Телефонъ № 223

За обявления:
гармоничен редъ на I-ва
стр. 50 ст., на II-ра и III
стр. по 70 ст. на IV-та
стр. 20 стотинки.
За повече обявления
се прави особено спо-
разумение.

Съобщения, ржкописи и
суми се изпращатъ до
уредника П. Драгулевъ.

Единъ брой 10 стот.

Българска Кредитна Банка „ГИРДАУЪ“ — Русе.

съобщава на г. г. Акционеритѣ си, че

XXIX редовно общо събрание

на акционеритѣ ѝ ще се състои на 27 мартъ н. година. Събранието ще се открие въ 9 часа прѣди обѣдъ въ помѣщенieto на Банката.

Дневенъ редъ:

- 1) Изслушване рапорта на Управителния и Провѣрителния съвети върху положението и операциитѣ на Банката прѣзъ 1910 година.
- 2) Изслушване на баланса и сметката за печалбитѣ и загубитѣ прѣзъ 1910 г. и рѣшение за раздаване чистата печалба.
- 3) Освобождаване на Управителния и Провѣрителния съвети за дѣйстви-та имъ прѣзъ 1910 година.
- 4) Избиране на 9 члена за Управителния и 3 члена за Провѣрителния съвети, както и трима замѣстници на послѣднитѣ.

Акционерите, които желаятъ да участвуватъ въ събранието, трѣбва да депозиратъ акциитѣ си въ касата на Банката и въ I-то Застрахователно Дружество „България“ въ гр. Русе, най-късно до 23 мартъ т. г. включително. Вънъ отъ Русе, депозиранието на акциитѣ става до 21 мартъ и то: въ Варна, Добричъ и Силистра, при клоноветѣ на банката; въ София, при Софийската Банка; а въ други градове при клоноветѣ на Б. Н. Банка.

Въ случай че изискуемото се число акции не се депозира въ горнитѣ срокове, събранието се отлага за 4 априлъ н. г. Депозиранието акциитѣ за това събрание става въ Русе до 31 мартъ, а въ другитѣ градове до 29 мартъ включително.

Въ събранието могатъ да участвуватъ и акционерите, които депозиратъ акции и отъ новата емсия.

Съобщава се за свѣдѣние, че съгласно чл. 22 отъ измѣнения уставъ на Банката, всѣки 10 акции даватъ право на единъ гласъ и всѣки членъ на събранието има право на толкова гласове, колкото пѣти по 10 акции има депозирани на свое име, било по пълномощно, и че съгласно чл. 32 и 43 отъ устава, членовѣтѣ отъ Управителния и Провѣрителния съвети сж прѣзби-раема.

гр. Русе, 6/III 1911 г.

Отъ Управителния съветъ.

Бургаско Градско Общинско Управление.

ОБЯВЛЕНИЕ № 3246

Бургаското градско общинско управление обявява на интересующитѣ се, че на 5 априлъ т. г., отъ 9 часа прѣди пладнѣ до 4 часа подаръ пладнѣ въ помѣщенieto на сжщото управление ще се произведе търгъ съ тайна конкуренция, за отдаването на прѣдприемачъ направата на общинско доходно здание въ Бургасъ.

Стойностъ 232,312-30 лева. Залогъ 5%.

Книжката могатъ да се разглеждатъ всѣки присѣственъ день и часъ въ канцеларията на управлението.

Желаящитѣ да взематъ участие въ този търгъ трѣбва да се съобра-заватъ съ прѣдписанията на чл. чл. 11 и 34 отъ закона за общественитѣ прѣдприятия.

гр. Бургасъ, 28 февруарий 1911 г.

Кметъ: А. Славовъ.
п. Секретаръ: А. Дачевъ.

Н. Хр. Ючѡрмански

ВАРНА—БРАЙЛА.

Постояненъ депозитъ отъ турски и кардивски

каменни вѣглища;

комисиона на храни; за подъ наемъ всѣкакви ве-
личини мушамби; по порѣчка доставя торби и
желѣзни строителни материали (шутрели и пр.).

А. Илиевъ & С-іе

Централъ Варна, клонове: Бургасъ, София,
Русе, Сомовитъ, Пловдивъ и Шуменъ.

Комисиона и експедиция.

Продажба: ГАЗЪ, МИНЕРАЛНИ МАСЛА, СОЛЬ —
разни видове.

СЛАВОВЪ, МАЛЕВЪ & С-іе

ВАРНА.

ул. Софийска № 112.

ПОСТОЯНЕНЪ СКЛАДЪ

ЦИМЕНТЪ и ХИДРАВЛИЧЕСКА ВАРЪ

отъ разни качества и марки

МИНЕРАЛНИ и ЦИЛИНДРОВИ МАСЛА

(Шпабевъ и други), Катранъ, Терпентинъ, Сърна кислота
рибена масъ и др.

Най-износни оферти при поискване.

Винари!

Възползувайте се отъ распродажбата на 10 вагони стари чер-
вени вина отъ избата на

А. Мустаковъ—София, ул. „Гурко“ № 18.

Вината сж добри запазени, произходитъ отъ Ст. Загора и наливани прѣзъ
1908 год. — най-добрата винарска година. Тѣзи вина особено сж пригодни
за смѣсване съ слабитъ и негодни вина отъ миналогодишната реколта.
Послѣдната цѣна на вината за сега е 7 лева 50 ст. ведрото отъ 12 стари
оки, франко гара София. Тѣзи цѣни сж само за въ брой.

Н. БРИНЪОЛИ & Д. КОСТАКЕВЪ

ВАРНА — РУСЕ.

Прѣдлагатъ:

БУБЕНО СЪМЕ

отъ най-реномиранитѣ италиански и француз-
и къщи, при най-износни цѣни и условия.

КУПУВАЙТЕ и НОСЕТЕ

яки, ракавели, горни ризи бѣли и цвѣтни и пр. само отъ прочутата
I-во Развѣдна Виенска фабрика Е. ПЕТЕРЪ



MARQUE DÉPOSÉE

Тѣ ю трайностъ и елегантностъ

надепаватъ ония отъ всѣчки

други европейски фабрики.

Прѣдставителъ за Царството е

ХАИМЪ Е. ЛЕВИ — РУСЕ.

Продаватъ ги и се прѣдпочитатъ всѣкъдъ

Нашата търговия и рускитѣ консули.

Както ние разбираме длѣжно-
ститѣ на консулитѣ, тѣ не се огра-
ничаватъ само въ едно просто
визиране паспортитѣ на подда-
ницитѣ на своитѣ държави и въ
погледване прѣзъ прозореца на
минаващитѣ прѣзъ двора и вли-
зачитѣ и излизачитѣ отъ канце-
лариятѣ имъ молители и просители.

Напротивъ, назначението на
консулитѣ въ настояще врѣме
далечъ не е ограничено въ пас-
портната регистрация и завѣ-
ровка, то има далечни цѣли и
сложни задачи, особено при важ-
нитѣ портове на страната, въ
които сж акредитирани.

Тѣ, консулитѣ, иматъ за цѣль да
слѣдятъ за вѣтрѣшния ходъ на
търговията и индустрията, да слѣ-
дятъ за икономическия развой на
страната, въ която консулству-
ватъ; иматъ за задача да слѣдятъ
и изучаватъ, какъвъ възнѣшенъ
прави сжщата страна, съ коя
държава какви търговски отно-
шения поддържа, какви и колко
нейни произведения внася, какви
и колко свои произведения изнася
въ замѣна и всѣчески да се ста-
раятъ да добиятъ пазаръ въ сж-
щата страна за произведенията
на своето отечество и не само
да добиятъ пазара, но и да го
напълно завладѣятъ, да го напра-
вятъ свой износенъ пунктъ.

Така, тѣ, консулитѣ, въ по-
главнитѣ и по-важни пристанища,
каквото е и варненското, се явя-
ватъ въ двойката роля — ако
сами тѣ могатъ да я разбиратъ
— като агенти да разпростра-
няватъ търговията на своята дър-
жава и да охранаватъ тукъ тър-
говията на подданицитѣ на своята
държава.

Съ една дума, тѣ се явяватъ
въ най-деликатната роля да под-
държатъ добри и полезни вза-
имни икономически връзки и отно-
шения между своя народъ и на-
рода, прѣдъ когото прѣдставля-
ватъ държавата си.

Тая роля добръ я е схваналъ
софийски руски вице-консулъ, г.
Джакели, познатъ и на варнен-
ското общество като добръ, инте-
лигентенъ, схватливъ и работливъ
човѣкъ, за това ние виждаме
„Торгово-Промышленная Газета“,
„Промышленность и Торговля“
и др. руски газети и журнали
постоянно да бѣдѣжатъ за него-
витѣ търговски рапорти и прѣ-
дупрѣждения въ Русия по нашитѣ
тукъ важни прѣдприятия и обще-
ствени доставки отъ вънъ. Съ
тия рапорти и прѣдупрѣждения
г. Джакели се старае да поопри
участието въ прѣдприятитѣ и
доставкитѣ на рускитѣ едри тър-
говци и фабриканти, най-вече въ
прѣдприятитѣ и доставкитѣ по
електричеството и металургията.

Това прави честь на г. Джакели,
като добръ синъ на Русия и като
още по-добъръ и ревнивъ неинъ слу-
жителъ и патриотъ. Въ това той
подражава на австрийскитѣ, гер-
манскитѣ и английскитѣ консули,
които сж обладали нашия пазаръ.
Но съ това той принася и намъ
една полза: довежда ни не само
още единъ новъ конкурентъ, който
съ солиднитѣ си произведения
ще има да се бори срѣщу създа-
телитѣ на афераджийството въ
държавнитѣ и общественни дос-
тавки, но и ще доведе по-близо
до насъ народа, когото ние оби-
чаме като себе си, ози народъ,
комуто ние сме признателни за
свободата си и ще работимъ за
взаимно окръпяване и когото всѣ-
кога ще прѣдпочитаме въ всич-
нитѣ си вземания и давания.

Да, но когато добрия приятелъ
на българитѣ и ревнивиятъ бла-
гожелателъ на едно българско-
руско сближение, г. Джакели, ра-
боти въ тая смисълъ, ние виж-
даме, че други руски консули
почти нищо не работятъ, или,
ако работятъ, тѣ работятъ тѣмъ
въ противна смисълъ. Тѣ дѣлятъ
българитѣ отъ руситѣ, като на-
саждатъ между еднитѣ и дру-
гитѣ, дори, омраза.

Прѣдставете си, нашия въ
Варна руски консулъ — мислимъ,
че се казва фонъ-Визенъ, — единъ
прѣфиненъ аристократъ, галено
чадо, по всѣка вѣроятностъ, на
голъмата протекция, помъ като
стѣпи въ консулството си, прѣ-
вата му работа бѣше да го прѣ-
чисти отъ българскитѣ вѣстници
— тѣ му задушвали атмосферата.
Втората му работа бѣше да из-
дири, кои отъ тукашнитѣ българи
сж измета на българщината, кои
сж най-способни за подлостъ и
коварство и, като не намѣри та-
кива, задоволи се да се сприятели
съ консулската, варѣчена, лала
— дълга като върлина, а дѣжлива
и глупава като гадина — тя да
прѣдставяла прѣдъ него българ-
ското общество и да е изрази-
тель на общественното мнѣние.
За търговцитѣ и търговията г.
фонъ-Визенъ не е помислялъ,
нѣма и да помисли. Съ никого
отъ рускитѣ приятели той не е
въ контактъ, никого не е попит-
валъ и не е изслушвалъ да научи,
съ какво българитѣ и руситѣ
могатъ да бждатъ взаимно полезни.

Разбира се, че това прави тѣ-
гостно впечатление на добритѣ
и искренитѣ българи; това из-
мѣчва братскитѣ чувства на бъл-
гаритѣ търговци, които се виж-
датъ постоянно окръжени отъ
австрийски, германски и други
агенти и се чувствуватъ като
плѣнени отъ чуждитѣ по кръвъ
и по вѣра, а недопареми и не-
досѣгаеми отъ тамъ, дѣто тѣх-
ното сърдце ги влече.

Въ Варна се изправиха за ми-
лиони левове доставки чуждени
и желѣзни за водопроводитѣ. Въ
Варна станаха търгове за кана-
лизация. Прѣдстоитъ търгове за
електрическо освѣтление, за
постройка на театръ и други.
Въ тѣхъ можеха, могатъ и ще
могатъ да участвуватъ руски тър-
говци, фабриканти, архитекти
и пр.

Помисли ли г. фонъ-Визенъ,
достоуважаеми руски консулъ
въ Варна, да постѣпи така, както
постѣпва въ подобни случаи не-
говия колега въ София, г. Джа-
кели? Помислилъ ли е да прѣду-
прѣди рускитѣ прѣдприемачи за
тия прѣдприятия и да ги запо-
знае съ условията и законитѣ,
които уреждатъ търговетѣ?

Не, той не е направилъ това;
а като не е пожелалъ да чете
български вѣстници, ние сме увѣ-
рени, че и той самъ не знае нищо
за тия търгове, нито познава зако-
нитѣ, относящи се до търговетѣ.
Между това въ България има
много работи, които сж изгоди
(еднако за българитѣ, както и
за руситѣ) могатъ да се изпол-
зуватъ отъ руската търговия и
индустрия — електрическа, ма-
шинна, горнозаводна, металическа
и пр.

Рускитѣ консули, обаче, трѣбва
да бждатъ внимателни, да бждатъ
бдителни. Тѣ като агенти на рус-
ката търговия трѣбва да бждатъ
и дѣятелни. Това е нашето мнѣ-
ние. Казваме го, па ако ще нѣ-
кой, нека ни се сърди.

Важно за ИНДУСТРИАЛЦИ, МѢЛНИЧАРИ и др.

Христо Кирчевъ — Варна

КЛОНЪ БУРГАЗЪ.

За телеграми ВАРНА и БУРГАЗЪ — „КИРЧЕВЪ“

Телефонъ ВАРНА: { кантора 280
склада 278

ИМА СКЛАДИРАНО

въ голѣмо количество въ складовѣтѣ въ Варна и Бургасъ:

АНТРАЦИТЪ за газожени мотори. КАРДИВЪ специално
за желѣзари. КОКСЪ металургически. ВѢГЛИЩА специ-
ално за фабрични заведения. ЧУТУНЪ. ОГНЕУПОРНИ
ТУХЛИ, марка „FOSTER“ за лѣяри.

Всички артикули първокачествени английски.

Порѣжкитѣ се изпѣлватъ винаги на врѣме.

Цѣни умѣрени.

„АНКРЪ“

Осигурително Дружество за животъ и ренти
въ Виена.

Главенъ Директоръ за България — Александъръ Д. Кировъ, София.

Фондове за гаранция на усигуренитѣ — 196
милиона лева, отъ които въ Български
Държавни Облигации за 1,500,000 лева.

условия най-либерални.

Свѣдѣния безплатно. — Прѣдставители за Варна:

Чимшировъ & Сребровъ.

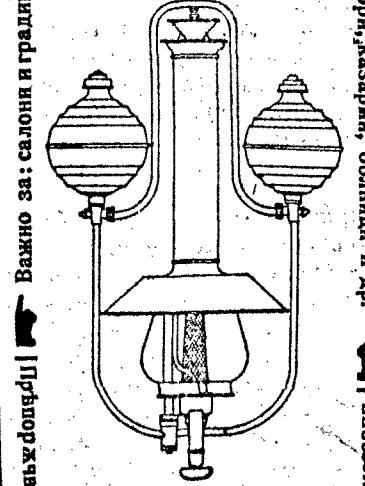
Англо-Българско Анонимно Дружество САРКИСЪ КУЮМДЖИАНЪ

Русе, Варна, Пловдивъ, София.

Единственитѣ прѣдставители и депозитори на
най-усѣвършенствуванитѣ лампи

кафенета, клубове, магазини,

„OLSO“



които въ всѣко отношение надминаватъ
други тѣмъ подобни. Безъ никакви
сложни части нато помпа и др. и при
по-голъма икономия въ горивото, да-
ватъ една силна и бѣла свѣтлина. Тѣ
сж най-практичнитѣ и най-икономичнитѣ
лампи на свѣта, употребяватъ се съ
обыкновенъ петролъ и иматъ отъ 200
до 700 свѣщи сила при разни голѣ-
мини и видове лампи.

Складове при всичкитѣ клонове на
фирмата, до които могатъ да се
отнесатъ желающитѣ.

Цѣни умѣрени

се лампитѣ № 7 за кантора и



За откриване на курсът ще съобщимъ своевременно.

Оферти, рисунки и списъка на инсталираните въ България при поискване прашае.
Винаги държим въ складъ отъ голѣмините 30 и 40 конски сили.

Въ продължение на 10 години всеки, който е употребил нашия ОЦЕТЪ, се е убедил въ неговата добродетелност. На Лондонското балканско изложение този оцетъ получи почетен дипломъ за доброто му качество. Здравия и чистия оцетъ се познава при правене на трупия (пиперница), която се наша оцетъ се запазва съ години.

ПРИЕМА ЗАСТРАХОВАНИЯ:
съ най-либерални условия и
най-износни премии.

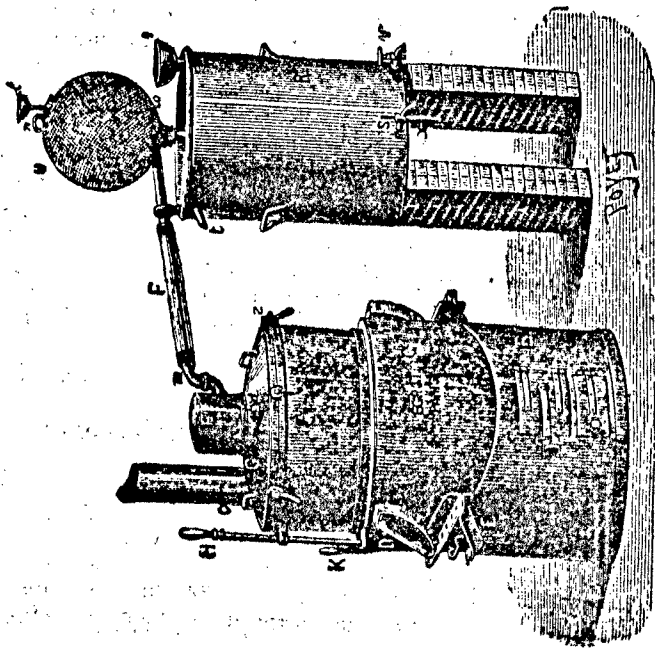
Проспекти и подробни сведения дават: Главното Управление на Дружеството, представителствата му въ София и Солун, пътуващите инспектори-аквизитори и агентите му въ всички окръжни и околийски градове и въ по-важните селски центрове на Царството, въ Македония и Одринско.

Работа солидна, конкуренция на всички европейски фабрики. Референции по работата може да се поискатъ отъ всички сливенски текстилни фабрики.

Телефонъ на фабриката № 99. ————— Телѫфонъ на склада № 86.

Доброначествеността гарантирана.

засрахованитъ при дружеството сж, равноправни негови членове, участвуващи въ управлението и печалбитъ му: тѣ сж, значи, негови стопани, а не безгласни и безправни членове.



Доставлява: **Маринъ В. Лъсковъ** — **София,**
улица „Веслецъ“ № 8.